

**CAUTION:** Avoid contact with eyes.  
Do not ingest. Harmful if swallowed.  
Avoid prolonged inhalation or contact with skin.

**FIRST AID**

**Eyes and Skin:** Flush eyes and skin immediately with water for at least 15 minutes.

**Ingestion:** If conscious and alert, drink plenty of water. Do not induce vomiting.

**Inhalation:** Remove to fresh air.  
If any irritation persists, seek medical attention immediately.

**PRÉCAUTIONS:** Éviter le contact avec les yeux.  
Ne pas avaler. Dangereux si avalé. Éviter l'inhalation prolongée ou le contact prolongé avec la peau.

**PREMIERS SOINS**

**Yeux et Peau:** Immédiatement rincer les yeux et la peau avec beaucoup d'eau pendant au moins 15 minutes.

**Ingestion:** Si avalé, ne pas faire vomir. Si la personne est consciente et alerte, faire boire beaucoup d'eau.

**Inhalation:** Enlever la personne à l'air frais.  
Si quel'qu'irritation persiste, obtenir de l'aide médicale immédiatement.

**PRECAUCIÓN:** Evite el contacto con ojos.  
No ingiera. Dañino al tragar.

Evite la inhalación prolongada y el contacto con la piel.

**PRIMEROS AUXILIOS**

**Ojos y Piel:** Enjuague con abundante agua por lo menos 15 minutos.

**Ingestión:** Si se encuentra consciente y alerta, beba abundantes cantidades de agua. No induzca el vómito.

**Inhalación:** Remuevase a un lugar con aire fresco.  
Si cualquiera irritación persiste, busque rápidamente de la ayuda médica.

1 Quart     5 Gallons     \_\_\_\_\_ Gallons

1 Gallon (3.78 Liters) (unless checked otherwise)

# SOFT & FLUFFY

**Fabric Softener & Conditioner # 9523**  
**Adoucisseur De Tissus Et Conditionneur**  
**Suavizante Y Condicionador De Ropa**

Read Material Safety Data Sheet Carefully Before Handling.  
Lire Soigneusement La Fiche Signalétique De Matériaux Avant Les Toucher.  
Lea Cuidadosamente La Hoja De Datos  
Para La Seguridad Del Material Antes Del Manejar.

For Commercial & Institutional Use Only

**Keep Away From Children**

Pour L'Usage Commercial Et Institutionnel Seulement  
Garder Hors De La Portée Des Enfants  
Solamente Para El Uso Comercial Y Institucional  
Mantengalo Lejos Del Alcance De Los Niños

# ARCOT

MANUFACTURING CORPORATION

2950 Mowery Road, Houston, Texas 77045 (713) 413-9700

This product is a fabric softener and conditioner that reduces drying time and static and facilitates ironing and folding. It puts life back into clothes and linens that detergent takes out, giving fabrics that fresh soft feel and smell.  
**Application:** The recommended amount is 2 oz. (60cc) per 18 Lb. (8Kg.) load of clothes or 1/2 oz. (15cc) per gallon (4 liters) of rinse water. Always pour into rinse water. Spotting may occur if product is poured onto dry or damp fabric.

Ce produit est un adoucisseur de tissus et un conditionneur qui réduit le temps de dessèchement et la statique et facilite le repassage et le pliage. Il remet la vivacité aux vêtements et aux toiles que le détergent enlève et il rend les tissus frais, doux et parfumés. **L'Application:** La quantité recommandée est 2 onces (60cc) pour chaque tas de la blanchisserie de 18 livres (8Kg.) ou pour 1/2 onces (15cc) pour chaque gallon (4 litres) de l'eau de rinçage. Toujours verser ce produit à l'eau de rinçage. Des taches sont les résultats de verser le produit aux tissus secs ou humides.

Este producto es un suavizador y condicionador de ropa que reduce el tiempo de secado y electricidad estática y facilita el planchado y el doblado. Da vida a la ropa y a la lencería que el detergente le quita, dándole a la ropa de la frescura, de la suavidad y de la fragancia. **Aplicación:** La cantidad recomendada es 2 onzas (60cc) por cada 18 libras (8 Kg.) de ropa o 1/2 de onza (15cc) por galón (4 litros) de agua de enjuague. Siempre vacíe este producto dentro del agua de enjuague. La ropa se podría manchar si el producto se hecha directamente en ropa seca o húmeda.